r. 1789.

(Malachowski Stanisław Marsz. Sejmu 1788-92)

1. Stanislao Malachowskio ... Oratio. Stanisł. Małachowskiemu ... Uwielbienie // „Topory Bruta ...
2. „ „ (to samo tylko po pols.) podp. I. P.
3. „ „ „ Kto pomni Bruta ... podp. M.C.

Wiersz powstał w maju 1789. Autorem wiersza łacińskiego jest M. Lucchesini, autorem przekładu ks. Piotr Rotoski.

R. Sk.

http://rcin.org.pl

http://rcin.org.pl

STANISLAO MALACHOWSKIO

SUPREMO CONFOEDERATIONIS POLONIÆ REGNI

MODERATORI

ORATIO.

STANISŁAWOWI MAŁACHOWSKIEMU

MARSZAŁKOWI KONFEDERACYI SEYMU

UWIELBIENIE,

z Łacińskiego przełożony.

Ze zbiorów Pałacu Mich. Jana Mich. Radziwiłła

XVIII. 2. 226

Ex Officina *Michaelis Gröll*, Bibliopolae Aulici Regii,

1789.

http://rcin.org.pl

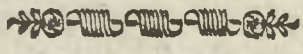
Quis Bruti faſces memoret, vel Coclitis auſus,
Quis Fabii egregias Marte favente moras?
Vel, quibus eversâ Carthagine bellica virtus,
Scipiadas, ſectô nomen ab orbe dedit?
Magna equidem, & ſeri referant quæ facta Nepotes:
Aſt ea civili ſparſa cruore madent.
Sed, Malachowske ſuis quem pax complectitur ulnis,
Te Patria, en! ſacrâ fronde coronat ovans:
Quod novus auſpice Te rerum jam naſcitur ordo,
Et metus, & graves terga dedêre minæ.
Cuncta favent Tibi: Miles deſueta induit arma
Confeſtim, antiquos exerit atque animos.
Confertur magnum auri in publica commoda pondus;
Intonuit lævum terque quaterque Polum.
Eja age civili Te ornatum tempora quercu
Dum Nimphæ crebris plauſibus excipiunt;
Sis bonus oh! nomenque Tuum Malachowske Polonis,
Quîs Sors arridet, Ominis inſtar erit.

M. L.

http://rcin.org.pl

T opory Bruta, Kokleſſa czyn śmiały,
Kto wſpomni Fabia, miecz Marſa wſtrzymały?
Scypionow, którym Kortago wzburzona
Z podziału Swiata nadała Imiona?
Godne pamięci Dzieła nam przytoczy;
Lecz właſnych Ziomkow Poſoka ie broczy.
Mężu z Nałęczy! *Ciebie na ſwym łonie*
Pokoy przytula, Narod wieńczy ſkronie;
Nowy porządek wſkrzeſza Twóy duch ſtały,
A ſtrach i ſrogie grożby tył podały;
Wſzyſtko Ci ſprzyia: już w Męztwo Rycerze,
Y w zaniedbane zbroią ſię Pancerze;
Złota do Skarbu już ſię ciężar znoſi,
Po trzy-kroć Niebios grzmi lewa Część Oſſi. (*)
O to Cny Mężu! wieńce Ci dębowe
Z poklaſkiem Nimfy rzucaią godowe;
Trway! Los Polakow w weſelſzy ſię zmienia,
Imie nam Twoie oznaką wieſzczenia.

(*) Znak Starożytnych Szczęścia.



http://rcin.org.pl

2998

http://rcin.org.pl

2998 - 3000

http://rcin.org.pl

F XVIII 2.
226-228

http://rcin.org.pl